

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 29 (1939)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Zur Konfirmation



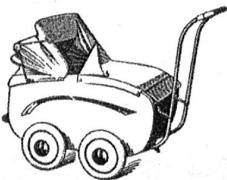
Reisekoffer  
Suitcases  
Necessaires  
Schreib- und  
Musikmappen  
Manieures  
Näh- und Photo - Etuis

sehr preiswert im

**Spezialhaus**

**K. v. HOVEN**

Kramgasse 45   **BERN**   Kramgasse 45



Kinderwagen  
Rollbettli  
Puppenwagen und Puppen

im Spezialgeschäft

**J. Schindler**, Kramgasse 59  
**BERN**



... und wenn es regnet, nichts schützt besser als ein

**Regenschirm**

oder eine Regenhaube  
vom

**Schirmgeschäft Alfred Lüthi**

Kornhausplatz 14, Bern, Tel. 33586

Reparaturen und Neuüberziehen

Taschen-, Stock-, Kinder-, Garten-Schirme  
Schirmseide für Regen- und Staubmäntel.



## Ostergeschenke

die Freude bereiten

kaufen Sie vorteilhaft bei uns ein:

Papeterien	—	Füllhalter
Schüleretuis	—	Taschenstifte
Lederwaren	—	Reiseartikel
Brieftaschen	—	Handkoffer
Sportartikel	—	Bekleidung
Rucksäcke	—	Wetterblusen
Parfümerie	—	Toiletteartikel
Rasierartikel	—	Manicureetuis
Bijouterie, Rahmen u. Bilder	—	Bestecke
Haushaltartikel	—	Ostergeschenke
Kleinklöbel	—	
Spielwaren — Jugendschriften	—	
Osterspiele — Bilder — Bücher	—	
Kirchengesangbücher - Bibeln	—	
Vergissmeinnicht — Tagebücher	—	
Musikkapparate und Platten	—	

**K A I S E R**  
Kaiser & Co. A.-G., Marktgasse, Bern



Gediegene  
**Festgeschenke**

Vitrinen - kl. Kommoden - Nähtischli,  
Blumenkrippen

bei

**Baumgartner & Cie., Bern**  
Möbelwerkstätten

nur Mattenhofstrasse 42   Telephon 23212



Grosse Auswahl aparter  
**Herren- und**  
**Damenuhren**

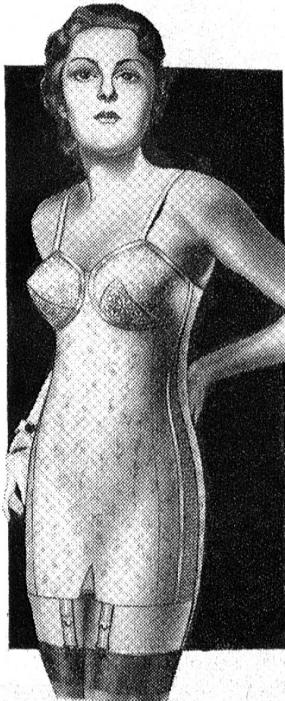
bester Schweizermarken

bei

**Gebr. Pochon A.-G.**  
**Bern**

Marktgasse 55

Gegründet 1801



CORSETS HYSPA  
ALICE CHESSEX  
Tel. 2 43 61 ab 1. Mai 1939:  
Schwanengasse 4 Seilerstrasse 22, Bern

*Ein Schirm*

das passende  
Geschenk für  
Ostern und  
Konfirmation

Ad. Georges, Nachf.  
**R. WITSCHI**  
Kramgasse 31



**Zigerli & Cie**  
SPITALGASSE 14  
HORLOGERIE-BIJOUTERIE, BERN

## J. Zwald's Söhne Nachf.



OSCAR TRAUNIG  
Neuengasse 23  
**BERN**

Das Vertrauenshaus  
für gute, preiswerte  
Herren- und  
Knabenbekleidung

Zur Konfirmation passende Geschenke

### Lederwaren

aller Art

beim Fachmann

# O. Berger

Bern, Spitalgasse 33

## Tafel-Services

Neueste Modelle  
Große Auswahl

## Wwe. Christeners Erben

Kramgasse 50

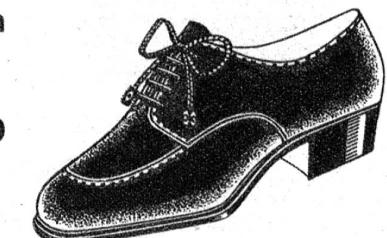
Billig - Modern

Unsere Schlager  
in schwarz, blau, braun

Trotteur ab 9.80

mit und ohne  
Gummisohle

**Hirt**



Schuhhaus Marktgasse 50, Bern

# Seva-Ziehung 21. April

Die Osterhasen leisten dieses Jahr Schwerarbeit!  
Schon rollen sie die schweren und vielen Treffer der  
SEVA-Osterlotterie heran, 20965 an der Zahl im  
Gesamtwert von Fr. 520 000.—.

Machen Sie mit, man kann das Geld, jetzt im  
Frühling, so gut brauchen. Beeilen Sie sich aber,  
denn auch diesmal werden alle Lose sicher  
lang vor der Ziehung ausverkauft sein.

Jetzt sind noch **Glücks-Serien** zu haben, die  
mindestens einen Treffer und 9 übrige  
Chancen enthalten. Sichern Sie sich eine,  
evt. mit einigen Freunden.

**1 Los Fr. 5.—** (eine 10-Los-Serie,  
mit sicherem Treffer, Fr. 50.—)  
plus 40 Cts. für Porto auf Post-  
check III 10026 — Adresse: Seva-  
Lotterie, Genfergasse 15,  
Bern. (Bei Vorbestellung  
der Ziehungsliste  
30 Cts. mehr.) Lose  
auch in  
bernischen  
Banken so-  
wie Privat-  
bahnhofstationen  
erhältlich.

*pressieren*

**100000.-**

